

**DIRECTORA:**  
SARA CASAL Vda. DE QUIROS

Apartado 1239  
Teléfono 3707

OFICINA mi casa de  
habitación

BARRIO: LA California  
Av. 1ª Calles 27,29

# REVISTA COSTARRICENSE

PUBLICACION SEMANAL PARA EL HOGAR

Bendecida y aprobada por Su Santidad Pío XI  
Con la aprobación de la Autoridad Eclesiástica

Suscripción Mensual

— de —

cuatro números

₡ 1.00

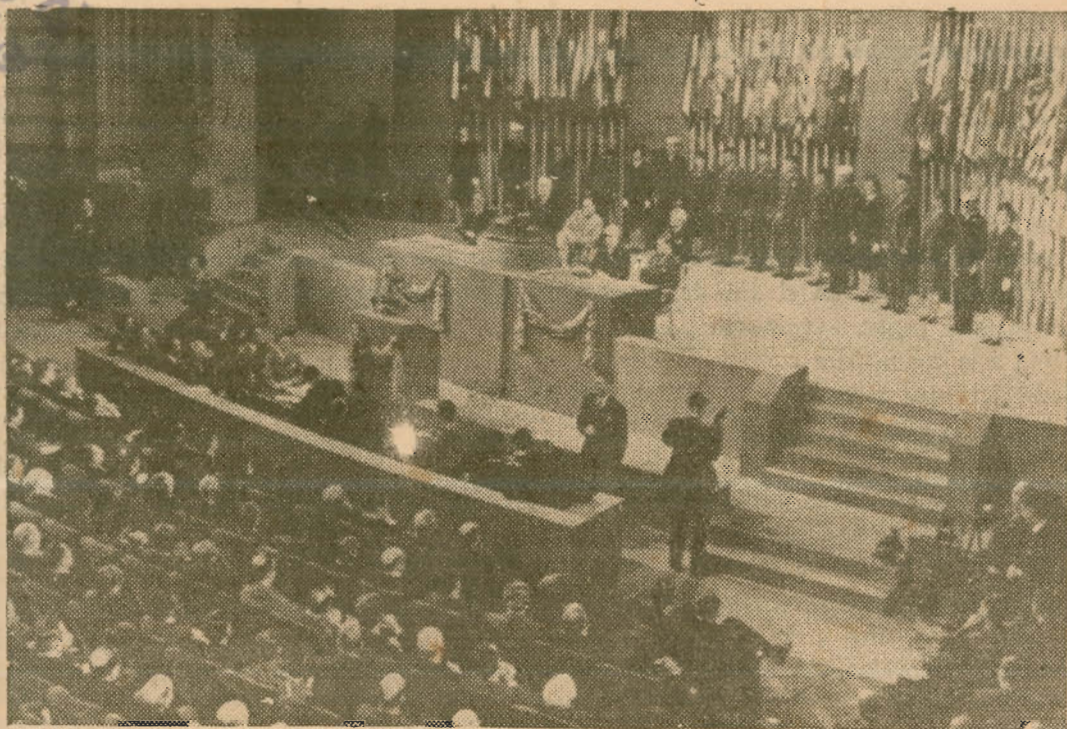
AÑO XV

San José, C. R., Domingo 15 Julio de 1945

No. 649



## En San Francisco



El Presidente Harry S. Truman pronuncia un discurso en la sesión de clausura de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Organización Internacional después de suscribir el estatuto mundial las cincuenta naciones representadas. El Presidente expresó su anhelo de paz duradera y recomendó a los Estados Unidos la ratificación inmediata del estatuto.



## Mayo 13 de 1937. Primera Aparición de la Virgen de Fátima

La pequeña aldea de Fátima que el 13 de Mayo de 1917 apenas tenía una población de 2.600 almas, está situada a unas 80 millas al Norte de la capital de la República de Portugal Lisboa, Diócesis de Leiria. La primera guerra mundial progresaba y Portugal había entrado en ella de parte de los aliados. El día 13 de Mayo, tres niñitos estaban cuidando las ovejas de sus padres en un distrito de Fátima, llamado Cova-da-Iria; se llamaban: Jacinta, de siete años de edad, su hermano Francisco de nueve años y su prima Lucía de diez años. Estos pequeños pastores montañeses no sabían leer ni escribir, pero sus padres los habían enseñado a rezar sabían su catecismo y Lucía había hecho la Primera Comunión.

Cuando oyeron los niños la campana que anunciaba el medio día, dejaron de jugar y como de costumbre se arrodillaron a rezar el Rosario juntos; abreviaron las Avemarías y los Padrenuestros con el fin de tener más tiempo para jugar, terminaron pronto y subieron a la colina para construir casitas con piedrecitas que recogían en la ladera de la colina, todo ello sin descuidar la vigilancia de las ovejas. De repente un rayo de luz iluminó el cielo, los niños miraron hacia arriba pero no vieron ni sombra de una nube y creyeron que tal vez amenazaba una tormenta. Algo asustados decidieron regresar precipitadamente a sus casas y descendieron la loma, arreando las ovejas. Al llegar al pie de la colina, un segundo relámpago más brillante que el primero los hizo detenerse. Mudos, temerosos, temblando de inexplicable emo-

ción, ofuscados por la maravillosa luz, movidos por un impulso común los tres miraron hacia la derecha. Y cuál sería su emoción cuando vieron, allí, parada sobre la rama de un pequeño y frondoso roble, a pocos pies de distancia a una bellissima señora gloriosa y resplandeciente como el sol. Ofuscados y medio ciegos, los niños fueron presos de terror e iban a huir pero la Aparición con un gesto que expresaba maternal ternura les dijo: "No tengan miedo, Yo nada les voy a hacer". Asustados se quedaron de pie viendo a la bellissima visión. La señora parecía tener de 16 a 17 años de edad y estaba vestida con una túnica blanca sujetada en el cuello con un grueso cordón de oro que caía majestuosamente hasta más abajo de la cintura, terminando en dos bolas de oro. Un manto blanco bordado en oro le cubría su cabeza y hombros, el vestido llegaba a sus pies que casi no se le veían, pues descansaban sobre las ramas del árbol. Estaba parada y en actitud de oración sus manos juntas sobre su pecho mientras que en su mano derecha tenía un Rosario que parecía de perlas muy brillantes, y del cual pendía una Cruz de plata. Su cara indiscriptiblemente bella, radiaba brillantemente en un nimbo de luz, sin embargo en su bellissimo rostro traslucíase una sombra de profunda tristeza.

Varios minutos de estático silencio transcurrieron antes que Lucía, la mayor de los tres, recobraba valor para preguntarle quién era y de dónde venía.

—'Yo vengo del cielo, contestó la visión pero todavía no puedo decirles quien soy.

—¿Del Cielo!... exclamó Lucía. —¿Y por qué vino aquí?

—Vengo a suplicarles que vengan aquí durante seis meses consecutivos, el día 13 de cada mes, a la misma hora. En octubre les dire quien soy, y lo que deseo".

(Continuará).

**NAUSEA** causada por cambios bruscos viajando en avión, aliviada con

Ayuda a controlar los órganos del equilibrio. Calma los nervios...

**MOTHERSILL'S AIRSICK REMEDY**

EN EL MUNDO ENTERO

## Oasis de Paz

Violentas sacudidas amenazan arrasar el edificio familiar de los siglos precedentes.

La familia contemporánea, resquebrajados sus cimientos, ha perdido la paz y la seguridad.

En plena tormenta, justificada inquietud la devora.

Errores y violencias arremeten contra ella.

Estadísticas vergonzosas ostentan cifras aterradoras: ¡mil divorcios en Caracas en un año!

*La legislación olvida los verdaderos intereses de la Patria para obedecer a las exigencias de las pasiones.*

La madre, obligada por las necesidades impetuosas de la vida moderna abandona el hogar para ganar su sustento y el de sus hijos.

Como antídoto a tan diversos males la Santa Iglesia, maestra soberana de sabiduría, instituye la fiesta de la Sagrada Familia y presenta al mundo católico el modelo ejemplar del hogar de Nazaret.

Allí reina la paz.

Es la intimidad en la sencilla labor de cada día.

La unión de las almas en medio de la diversidad de los trabajos.

La vida familiar tal como Dios la ha establecido.

Cuadro humano, reflejo de la misma vida divina.

Trinidad del padre de la madre y del hijo, evocadora de la augusta Trinidad.

La dulzura de esa paz no está fundada en condiciones y ventajas materiales.

El Creador de cielo y tierra ha querido asemejarse a los pequeños, a los que poco o nada valen ante el mundo.

Su Madre, aunque de real stirpe en nada se diferencia de las otras mujeres galileas.

Como ellas, el cántaro al hombro va por agua a la fuente.

Como ellas, sentada en el umbral a la sombra de la higuera, hila la lana.

Como ellas, una tras otra, ve correr las

horas en la austera y monótona uniformidad del deber cotidiano.

El hombre escogido para ser "la sombra del Padre" en la economía de la Encarnación es José, un pobre carpintero.

En el marco inicial trazado por Dios mismo, fuera del cual no puede existir familia viable ni fecunda, la vida de los tres en armónica plenitud se desarrolla.

Allí cada cual ocupa su puesto y ese puesto es el de su función, no el designado por la personal dignidad.

José, jefe de la familia, manda: "Toma al Niño y a su Madre y huye a Egipto", ordena el Ángel.

María, sin preguntas ni murmuraciones, al que tiene gracia de estado, inmediatamente obedece.

Jesús, por ellos se deja llevar hacia el destierro. "Les estaba sometido", dice San Lucas.

¡Qué lección!

Cuán inútiles aparecen ante este cuadro las interminables discusiones sobre derechos del niño, las comparaciones ridículas entre mujer y hombre para fijar su posición respectiva en la familia.

Fuera de las horas de solaz, con sus conversaciones suaves discretas, elevadas,

### México y la Guadalupeana

Acabamos de recibir el bellissimo libro: **MEJICO Y LA GUADALUPANA** o sea la *Historia de la Virgen de Guadalupe*. Este precioso libro consta de 128 páginas, casi todas con ilustraciones interesantísimas sobre las apariciones de la Santísima Virgen de Guadalupe en el Tepeyac. Quedará a la venta en la **LIBRERIA LAS AMERICAS**.

Precio ₡ 4.50.

el tiempo se divide en el hogar de Nazaret entre la oración y el trabajo.

Mientras José fabrica en el taller yugos y arados e inicia a Jesús en los secretos de la artesanía, María, silenciosa y activa, se afana en los quehaceres domésticos y acoge con su bondad afable y servicial a los parientes y amigos que van a visitarla o exigirle algún favor.

María es la perfecta ama de casa.

Terminadas las faenas diarias la trinidad terrestre se arrodilla, los ojos y las manos se alzan hacia el cielo, las almas se unen en un mismo pensamiento, los corazones en un único amor y los labios, en perfecto acorde, entonan los salmos admirables del abuelo David.

Lentamente, como un incienso, se eleva la sola alabanza digna que pueda subir de las calles de la tierra a las colinas celestiales.

La actitud de María, guardiana del hogar, protesta elocuentemente contra la deserción

de ese hogar por la madre empleada, por la madre obrera.

Aquel que más tarde "no tendrá una piedra donde reposar su cabeza" quiso para su infancia la riqueza incomparable del cariño familiar.

Una familia constituida como las familias normales humanas.

Un hogar caldeado con la presencia de la madre.

De una madre ocupada exclusivamente en su tarea esencial, origen de todo verdadero progreso humano.

La obra maternal de María lanzó a la humanidad por las rutas del progreso, no ya con pasos agigantados, sino con pasos divinos.

En la comprensión y práctica de las lecciones vividas de María está el fundamento de la paz del hogar y de la estabilidad social.

María co-redentora es también co-pacificadora.

*Trina B. de Beauforthuy*

# Aproveche

LAS FACILIDADES QUE EN SU

## SECCION DE AHORROS

LE OFRECE EL

# Banco de Costa Rica

REVISTA COSTARRICENSE se honra con la colaboración de la distinguida poetisa cubana, Dra. Zoraida Pérez Gutiérrez de Bello; nos envía la culta escritora una bellísima poesía dedicada a nuestra queridísima amiga doña Aida Peláez de Villa-

Urrutia con motivo de festejarla sus admiradoras de La Habana en el día de su cumpleaños.

En el próximo número publicaremos otra bellísima poesía, titulada A LAS AMERICAS, Plegazia que gustará mucho.

## A la Señora Aida Peláez de Villa Urrutia

(Presidenta de la Mesa Redonda Panamericana,  
al cumplir sus setenta años de edad)

En fecha tan amena, querida Presidenta,  
con júbilo infinito aquí nos encontramos...  
¡para testimoniarle todo nuestro cariño,  
para desearle muchos y alegres cumpleaños!

Para que siempre sea la idónea dirigente  
de nuestra grande, noble y digna institución...  
¡que cual diáfana lluvia derrama sus esfuerzos  
sobre los bellos frutos de su tenaz labor!

Esta hermosa medalla, que con gozo indecible  
en su pecho prendemos, con emoción profunda...  
¡en honor a sus méritos de insigne luchadora  
a favor de las causas elevadas y justas!

Siendo casi una niña, en su joven cerebro  
las ideas luminosas incesantes bullían...  
¡y vertíanse a raudales a través de la Prensa,  
pletóricas de anhelos, de luz y de poesía!

Fué activa precursora de nuestro Feminismo,  
y luchó con denuedo, de la mujer en pro...  
¡para que como el hombre obtuviese derechos  
y hubiese para ella justicia y comprensión!

Que con él descollase en los campos diversos,  
y que elegir pudiese por medio del sufragio  
los hombres que debían regir nuestros destinos,  
(triunfo que al fin se obtuvo, después de muchos años).

Triunfo también de Aida y de la Democracia,  
por la cual lucha siempre, con crecido interés...  
¡honrando a nuestra Patria, por ser una cubana!  
¡honrando a nuestro sexo, por ser una mujer!

Y hoy cinco de febrero, rendímosle homenaje  
a nuestra distinguida y culta Presidenta,  
porque es la fausta fecha, en que vino a este mundo  
¡a prestigiar a Cuba, y a enaltecer a América!

Dra. Zoraida Pérez Gutiérrez de Bello  
La Habana, Cuba, Febrero 5 de 1945.

OFICINA DE CANJES  
DEL INSTITUTO NACIONAL DE MUESTRA CULTURAL

## Cristo es la Verdad, la Luz y la Vida

*Para las encantadoras y cultas señoritas de San Ramón.*

*Estimación y cariño de su respetuoso servidor,*

La Iglesia Católica ha combatido victoriosamente contra el error; y al recibir el conjunto de las mejores enseñanzas filosóficas, perseguida y siempre triunfante, aparece en elevadas cimas, mostrando al mundo el brío de su esperanza y la fé armoniosa de su culto; y ha obligado a los hombres a vivir más en armonía con sus semejantes, poniendo

en actividad sus facultades y sentimientos para marcar el rumbo de los ideales humanos. Entre esos ideales, surge esplendoroso el inmenso *Sermón de la Montaña*. Allí está Cristo, Divino, con su *Invi Luminoso*, iluminando los caminos trascendentales de la Humanidad!..

*Dr. Carlos Barrios*

## Las quince promesas de la Virgen del Rosario

1ª—Quien me sirve rezando constantemente mi Rosario, recibirá cualquier gracia que me pída.

2ª—Prometo mi especialísima protección a los que devotamente rezaren mi Rosario.

3ª—El Rosario será un escudo fortísimo contra el infierno, destruirá los vicios, liberará de pecados y abatirá la herejía.

4ª—El Rosario hará germinar las virtudes, y que las almas consigan copiosamente la misericordia divina.

5ª—El alma que se me encomiende por el Rosario, no perecerá.

6ª—El que con devoción rezare mi Rosario, considerando sus sagrados misterios, no se verá oprimido por la desgracia, ni morirá de muerte desgraciada.

7ª—Los verdaderos devotos de mi Rosario no morirán sin los auxilios de la Iglesia.

8ª—Quiero que todos los que rezan mi Rosario tengan en vida y en muerte la luz y la plenitud de la gracia.

9ª—Yo libro muy pronto del purgatorio a las almas devotas del Rosario.

10ª—Los hijos verdaderos de mi Rosario gozarán en el cielo de una gloria singular.

11ª—Todo cuanto se pidiere por medio del Rosario, se alcanzará prontamente.

12ª—Socorreré en todas sus necesidades a los que propaguen mi Rosario.

13ª—He impetrado de mi Hijo que todos los cofrades del Rosario tengan en vida y en muerte como hermanos a todos los bienaventurados.

14ª—Los que rezan mi Rosario, son todos hijos míos, muy amados, y hermanos de mi Unigénito Jesús.

15ª—La devoción al Santo Rosario es una señal manifiesta de predestinación a la gloria.

# SIMPLICITY

EL PATRON MAS EXACTO

EL MAS ELEGANTE

LO ENCONTRARA USTED EN LA

## TIENDA DE DON NARCISO

## NOVELA

—James —preguntó ella—, ¿a qué hora sale tu barco? Quisiera acompañarte.

—No, dear, no es posible... Sale demasiado temprano, y además no has anunciado aún nuestro compromiso; así... ¡hasta la vista, querida!

Cuando Solina volvió al estudio, después de acompañar a su novio hasta la carretera, se echó sobre el diván y dió rienda suelta a sus lágrimas. ¿Por qué lloraba? No hubiese podido decirlo, pero una angustia indescriptible la ahogaba y sentía sobre ella una amenaza formidable... No sufría al ver a James alejarse por un mes, pues, el afecto que ella le testimoniaba, dictado por el deber, no se parecía en nada al impulso de un corazón que se abre al amor... El norteamericano lo había, además comprendido...

¿Qué temía ella, sino el porvenir cargado de incógnitas?

Rogando a Dios que le devolviese la paz que había huído de ella, la paz del sacrificio, luchaba contra el vago terror que le oprimía la garganta. Pero este terror tomó en su espíritu una forma determinada y, en la noche terribles interrogantes permanecían sin respuesta.

¿Por qué se trastornaba James hasta tal punto cuando se pronunciaba ante él el nombre de Francisco Charnay? ¿Por qué tenía que alejarse en febrero, precisamente durante la permanencia del joven en Argel? ¿Por qué se iba de pronto, al enterarse de la imprevista llegada del conferenciante?

## X

Frenéticos aplausos saludaron la presencia de Francisco Charnay en el escenario del Círculo de Estudios. El joven se inclinó y, colocando algunas cuartillas ante sí, aguardó a que la ovación terminase. Pues era realmente una ovación la que el público argelino tributaba al "as" de las victorias aéreas, al

colonizador, al gran francés.

—Señoras y señores...

Una nueva salva de aplausos ahogó la voz de Francisco, obligándole a aguardar aún. Sin envanecerse (sabía que el favor del público es cosa efímera y variable), dejó vagar su mirada por la sala brillantemente iluminada y en la que congregábase una muchedumbre elegante. Las primeras filas del auditorio llegaban al pie mismo del escenario, y Francisco distinguía claramente los rostros levantados hacia él. Eran personajes oficiales entre los cuales reconoció al señor de Journac, el encantador anciano que encontró en el desembarcadero.

Luego detrás del coronel, vió un joven y entusiasta rostro cuyos enormes ojos estaban clavados en los suyos... Francisco contuvo un movimiento y un grito:

—¡Jacob de Orignac!

¿Soñaba? ¿O el azar —¡la Providencia!— le ponía desde el primer instante ante la que él creía buscar inútilmente durante su estancia allí?

En la sala renacía la calma; era necesario tomar la palabra...

—Señoras y señores...

De pronto, vacío de todo pensamiento, el cerebro del joven se negaba a dictarle las palabras aprendidas... Ni una idea, ni una imagen ni una frase...

Y ante él, quinientas personas esperaban. Y aquellos ojos enormes se agrandaban más aún, le envolvían en luz, le arrastraban fuera del presente, le lanzaban en plena alucinación...

Señoras y señores...

Con aquella mirada fija en él, Francisco logró al fin serenarse.

—Estoy infinitamente conmovido emocionado, reconocidísimo a la vibrante acogida que me dispensáis, y con nuevo valor abordaré, en esta sala habituada a los más

austeros debates un asunto cuya actualidad es eterna. En efecto, ¿no ha sentido el hombre, desde la aurora de los tiempos, la necesidad de proteger su debilidad en los brazos de la misteriosa potencia que dirige el prodigioso mecanismo de la Naturaleza? Los que entre nosotros, tienen el privilegio de vivir en contacto con los pueblos primitivos, saben mejor que nadie la fuerza de este impulso natural y...

Charnay habló largamente, consultando apenas sus notas, y prohibiéndose mirar otra cosa que el verde tapete de su mesita o la pared gris que tenía enfrente.

Cuando los ¡bravos! ahogaron sus últimas palabras, se permitió al fin una ojeada oblicua hacia la que él llamaba para sí "Jacobo".

Francisco sólo había hablado para la desconocida, cuya mirada sentía fija en él; había encontrado palabras nuevas para pintar los vastos espacios y las almas elementales, sobrepasándose a sí mismo.

En pie como los demás espectadores, Solina aplaudía con toda la fuerza de sus manos enguantadas, y Charnay vió brillar en sus oscuras pupilas la chispa de comunicativa emoción que él deseaba ardientemente hacer surgir en su auditorio.

Su mirada buscaba siempre los grandes ojos negros, inteligentes, comprensivos, en los que él sentía la atracción de un patético misterio. Con tal de que encontrase a la salida "a su desconocida", de que pudiese volverla a ver, hacerse presentar, hablarle decirle...

—Querido señor, tengo un gran placer en unir mis felicitaciones a las del delirante público. Nuestro auditorio, muy frío de ordinario, jamás ha festejado a ningún conferenciante como lo ha hecho con usted esta noche.

El señor de Journac interrumpiendo así los locos deseos que Francisco formulaba en voz baja arrastró a éste a un saloncito contiguo a la sala de conferencias. Algunas

personas reunidas alrededor de la mesa de té, se precipitaron al encuentro del joven con las manos tendidas. Pero Francisco no las vió... Clavado en el umbral, con la mirada presa en el irresistible encanto de los ojos negros, contemplaba a "Jacobo", que se acercaba hacia él entre el grupo de sus admiradores, y no podía pronunciar una palabra.

El coronel le tocó en el hombro.

—¡Eh, amiguito! —exclamó—. ¡Parece usted asustado! ¡Seguramente que los boches no le vieron nunca así! ¡Qué modestia! ¡Tiene usted que resignarse a la ovación, al triunfo!

Francisco se excusó alegando la soledad en que acostumbraba vivir, y el hombre mundano reapareció en seguida; dominando su emoción, supo contestar a cada cual con una desenvuelta cortesía que le valió un nuevo triunfo. Vigilaba con disimulo los menores movimientos de Solina, y en cuanto pudo escapar de sus admiradores, se acercó al señor de Journac.

—Mi coronel —preguntó designando discretamente a la joven—, ¿podría pedirle que me presentase a esa señorita? Ha seguido mi conferencia con tal atención, que quisiera expresararle mi gratitud.

—¡Con mucho gusto —exclamó el coronel— porque esa señorita es mi sobrina y tendrá usted ocasión de volverla a ver durante su permanencia aquí!

El corazón de Charnay dió tal salto que le hizo palidecer y quedarse sin aliento; mezclábase en él el temor a la alegría; su suerte era demasiado grande...

—Querida, el señor Charnay, que desea darte las gracias... La señorita Solina Mazeuil, mi sobrina.

Francisco se inclinó profundamente.

—Señorita —dijo—, he sentido en seguida en usted esa preciosa colaboración del oyente sin la cual me sería imposible evadirme de lo trivial, de modo que es usted hoy la causa principal de mi éxito, y se lo ofrezco a usted con alegría.



Solina tuvo su radiante sonrisa aquella sonrisa que el joven no conocía aún y que le deslumbró.

—Yo creo, señor —respondió ella— que hay que darse por entero a cuanto se hace; así es como yo le he escuchado.

El coronel interrumpió el diálogo.

—Solina, ¿quieres hacer el favor de servir el té?

¡Solina! Francisco se puso a repetir muy bajo estas sílabas nítidas y frescas como susurro de fuente: ¡Solina! Le gustaba aquel nombre tan raro y tan dulce y complacióse en evocar un rostro de santa escapado de un misal un rostro que adquirió poco a poco las facciones de la joven, confundiénndose con el de ella misma... Buscó entre los grupos hasta dar con la mesa en que Solina se ajetreaba.

—¿Qué tomará usted, señor, té, café, oporto?

Francisco iba a responder: “¡Cualquier cosa o todo junto, mientras pueda verla y oírla a usted, mientras mis ojos, mis oídos y mi corazón se deleiten, mientras su sonrisa irradie en mi cielo!

—Pero dijo solamente:

—Café, señorita como buen colonial.

Francisco, gustador inteligente, bebía el café frío, y la taza que Solina le tendía estaba hirviendo. Esto fué un plausible motivo para que él permaneciese junto a la mesita en que Solina manejaba con tanta gracia las frágiles porcelanas. Sin embargo, no podía prolongar aquel aparte, y, temiendo importunar a la joven se mezcló en la conversación, que se generalizó en seguida y fué para todos un regalo, gracias al espiritual verbo, a la amable erudición y a la maliciosa alegría desplegados por Charnay.

Al dispersarse el grupo, el joven se aproximó a Solina.

—¿Cuándo tendré el placer de verla de nuevo, señorita? —preguntó a media voz.

Solina sonrió tan tristemente que Francisco se estremeció de angustia. ¿Por qué aquel brusco desencanto, cuando él era todo

esperanza, todo confianza? Sin esperar la respuesta de la joven, prosiguió vivamente:

—No quisiera ser indiscreto...

Solina hizo un ligero ademán, —¿protesta, indiferencia, lasitud? —y murmuró:

—Como tenemos amigos comunes, señor, seguramente nos volveremos a encontrar.

Y Francisco, adonde quiera que iba, esperaba a Solina, buscaba a Solina desanimado cuando tardaba, desesperado cuando no aparecía, radiante de dicha cuando al fin se presentaba.

Aquella estancia en Argel transcurría para él como un hermoso sueño, sin preguntarse si se despertaría de él algún día; era joven, bien parecido y estaba enamorado, ¿qué más podía desear? Saboreaba lentamente su dicha. Un día hablaría a Solina; le diría en voz alta lo que le murmuraba en sus horas de soledad, y después, muy sencillamente le pediría que fuese su mujer.

Francisco encontraba natural esta conclusión. La Providencia le permitía hallar la compañera ideal en el preciso momento en que le era indispensable, después de tantos años de viajes, de aventuras, de soledad. Estaba un poco cansado de breñales y de negros, ¡Oh, volvería de nuevo... pero ya no solo... y por unos meses apenas! Después reanudaría sus estudios, sus investigaciones en Francia o en Argel. Con las notas acumuladas en sus carteras, escribiría... María Luz tendría un hogar si la abuela desaparecía... También habría que casar a aquella pequeña. ¿Qué necesidad tendría de una amiga segura y cariñosa que la preparase para su gran misión de esposa y de madre; ¿Y quién mejor que Solina para esto? ¿Qué maternal sabía ser Solina! Francisco había encontrado una o dos veces a Felipín y a su tía, y conservaba una profunda impresión del afecto que unía a aquellos dos seres. Respecto al niño, él pensaba: “Lo querría como a un hijo”.

Charnay, confiado feliz no quería ver la distanciante reserva que observaba Soli-

na, las reticencias que rompían a menudo en ella un impulso espontáneo, la expresión de un pensamiento íntimo, de una opinión demasiado personal.

Y era que Solina adivinaba el peligro que les amenazaba a los dos.

Francisco no había podido enterarse de su compromiso amoroso, aún secreto; por otra parte el distinguido conferenciante era el héroe del momento y James, habiendo cometido el error de estar ausente, pasaba a segundo término; más mundano y más hábil que el yanqui, temiendo comprometer a Solina, el joven sabía distribuir con arte sus homenajes entre las muchachas presentes, y si reservaba la mejor parte para la que él amaba, sólo Solina podía advertirlo.

La joven recordaba su angustia ante el anuncio de marcha de James; además del vago temor que sentía siempre, había sobre ella y sobre Francisco una amenaza que cada día se precisaba más.

Entre tanto, ahora que había comprometido su palabra hipotecando su porvenir el amor llegaba... ¡Ah, qué bien le cuadraba a Francisco su nombre! El hubiera podido simbolizar la esencia misma de la raza francesa en lo que tiene de más altivo, de más generoso, de más tierno y de más alegre; y Solina en el curso de las frecuentes charlas que les reunían, veía a Francisco vibrar con sus mismas emociones y aspiraciones. El tacto exquisito del joven, su innata delicadeza, su encantadora adivinación, eran para la muchacha un delicioso solaz después de la lucha que acababa de sostener contra sí misma y contra James. Pero Solina se defendía valientemente fiel a su palabra, fiel a su deber... ¡Demasiado tarde!... Francisco llegaba demasiado tarde!

Cuando Solina regresaba a Dos Molinos, después de estos breves encuentros en los que gustaba la alegría amarga de lo que hubiera podido ser, encontraba alguna carta de audaces caracteres, en la que James expresaba su ternura a su manera práctica y breve.

"Trabajo mucho nenita para volver exacta-

mente dentro de un mes. El tiempo se me hace largo, querida, porque no puedo verte.

"Creo que a ti te gustaría este país siendo como eres una muchacha tan artista y culta. Por eso he comprado un terreno cerca del Nilo, y hago construir un "cottage". Es un sitio espléndido, ¿sabes?

"Por lo demás, todo va bien.

"Epero siempre con gran ansiedad tus cartas; son mi única alegría hasta ahora.

"Haz el favor de no cansarte; piensa que no debes tener ni una sola preocupación en el mundo, estando yo aquí.

"Espero que tu madre estará bien ya; salúdala de mi parte.

"¿Y el "boy"? Le llevaré un hermoso juguete, un juguete de un pequeño Faraón de hace cuatro mil años.

"Para ti, amor mío escojo las cosas más preciosas y raras que puedo encontrar.

"Te amo con todo mi corazón, querida, y beso tiernamente tu mano

*James*".

Solina doblaba la carta con un suspiro, no sintiendo más que una gratitud resignada por el que no sabía despertar su corazón al amor.

¿Qué le importa el "cottage" a la orilla del Nilo, el yate y las cosas raras y preciosas de que James la colmaría? ¡Ah! Trabajar, trabajar toda su vida, y ser libre para amar... para amar... a Francisco!

Sus sueños, vagos hasta entonces se cristalizaban ahora en torno a la querida figura, y Solina sufría como nunca. ¡Ah, qué fácil era el sacrificio cuando aún no había entrevisto la dicha posible, y prohibida!

Sidi Mohamed ajrovechó la estancia de Francisco Charnay para reunir a algunos íntimos en "El Naranjal". El caid había conocido a Francisco durante la guerra, pues el joven aviador estaba entonces destacado en el mismo sector que las tropas indígenas de aquél. Una amistad profunda unió a aquellos dos seres tan diferentes, pero animados de la misma bravura, de la misma generosidad, de la misma pasión por el honor y de un idéntico desprecio a la muerte.

(Continuará).

## ¿Sabía Usted?

BECQUEREL, naturalista francés (1788-1878), escribe: "La vida orgánica no pudo brotar a no ser en un suelo que emergió de inorgánica a la vida orgánica? Es el secreto del Creador... "Hemos de aceptar, por las aguas. Pero ¿cuál fué el paso de la vida ende, forzosamente la existencia de una causa creadora, que se manifestó en ciertas épocas y que parece seguir obrando todavía ante nuestros ojos, conservando las especies que viven hoy en día".

—0—0—

WESZEISZY, actual profesor de la Universidad húngara después de explicar en todo un libro de radio actividad y la teoría de los

átomos cierra su obra con esta admirable confesión: "Cuanto más nos adentramos en las averiguaciones de los secretos de la naturaleza con tanto más claridad vemos la infinita sabiduría con que fué creada la, gran naturaleza hasta en sus partes más pequeñas. El naturalista tras muchas indagaciones no puede sino llegar al mismo resultado que el poeta, al exclamar: "¡Oh Dios, a quien no puede alcanzar el genio del hombre más sabio!"

—0—0—

LAVOISIER (1743-1764), el padre de la química moderna murió bajo la cuchilla del verdugo en la revolución francesa como católico fiel.

## Basílica de San Pedro

Construida en el monte Vaticano, forma una inmensa cruz latina que tiene 187 m. de largo y 135 de ancho en el trasepto. La cúpula, verdadero prodigio de mecánica y arte, tiene 42 m. 25 cm. de diámetro (65 cm. menos que el panteón) por más de 138 de alta desde el pavimento hasta el remate de la cruz.

Tiene una extensión de 200.000 pies cuadrados.

Consta la Basílica de San Pedro de 3 naves (de las que la central es de 28 m. de ancho y 48 de alto) sobre las que además de la principal se elevan otras 10 cúpulas; de 260 ventanas, 44 altares, 748 columnas y varios sepulcros y tapices, evaluándose algunos de más de medio millón de reales.

Caben noventa mil personas.

## Bettina de Holst Hijos

LE OFRECE: *Lentejuelas en todo color*

*Lana para tejer "El Pato Baby"*

*Maniguetas de madera para bolsas y carteras*

CONSIGANOS SUSCRITORES

# La Iglesia Católica en los Estados Unidos

## NUMERO DE CATOLICOS

En los Estados Unidos, Alaska e Islas Hawaii hay 23,419,701 de católicos según el Directorio Católico Oficial de 1944, que acaban de publicar los señores P. J. Kenedy & Sons.

Aunque en 26 Diócesis se registró una ligera disminución en el número de habitantes católicos, en 60 Diócesis se nota un cambio de considerables progresos. Actualmente hay 474,454 católicos más que el año anterior. El Directorio registra un total de 90.822 conversiones, el más alto que se ha alcanzado en los Estados Unidos. Las Arquidiócesis con población católica superior a un millón, son las de Chicago (1.627.164) Boston (1.133.675) y Nueva York ..... (1.113.132). Las Arquidiócesis de Filadelfia, Newark y Detroit tienen, cada una, más de 800.000 católicos. La Diócesis de Brooklyn, con 1.037.976, continúa siendo la más numerosa; la sigue en número de habitantes

católicos, la Westchester, con 704.243. No ha aumentado el número de Arquidiócesis (20); con la creación de la Diócesis de Youngstown, en Ohio el número de Diócesis subió a 98. Esta Diócesis se constituyó el 24 de junio de 1943, segregándola de la Diócesis de Cleveland. La rige como primer Obispo el Excmo. y Rev. Mons. James A. MacFadden, antes Obispo Auxiliar de Cleveland.

### CONSULTORIO OPTICO

### "RIVERA"

Exámenes científicos de la vista.

LENTES Y ANTEOJOS DE TODO:  
PRECIOS

Frente al Gran Hotel Costa Rica

## Aurelio Guillén

Profundamente sentido por todas sus numerosas amistades, ha sido el fallecimiento de don Aurelio Guillén quien después de larga enfermedad descansó en la Paz del Señor Confortado con los Santos Sacra-

mentos. Enviamos nuestro más sentido pésame a su afligida esposa y apreciables hijos. Rogamos enviar oraciones por el eterno descanso del alma de don Aurelio.

## Gilberto Rojas

En la ciudad de Cartago, falleció el apreciable caballero don Gilberto Rojas, persona muy querida por sus bellas prendas personales. Fundó su hogar con la inteligente y bondadosa señora doña María Luisa Granados de Rojas, quien queda sumida en el

más profundo dolor al ver desaparecer al cariñoso padre de sus hijitos. Para ella enviamos nuestro más sentido pésame, que Dios le dé mucha resignación. Rogamos enviar oraciones por el eterno descanso del alma de don Gilberto.

**¡Alabado, adorado, amado, sea el Corazón Eucarístico de Jesús,  
en todos los instantes, en todos los tabernáculos!**

## Para la dueña de casa

Para limpiar bien las alhajas da excelente resultado dejarlas sumergidas en alcohol a 90 grados durante una noche poniéndolas luego para que sequen sobre una bandeja o un paño. También es eficaz para las joyas de oro y plata preparar la siguiente mezcla: agua, 40 gramos; bicarbonato de soda, 40 gramos; sal fina de cocina, 2 gramos; cloruro de cal, 2 gramos. Se frota las alhajas con un pincelito, un cepillo o un algodón en la solución detallada y se secan a continuación con un trozo de paño de lana o con papel de seda. Para aquellas alhajas que se encuentren muy deslucidas conviene emplear el blanco de España con un cepillito de los dientes en desuso y luego lavarlas con agua jabonosa y a continuación con alcohol.

Muchas veces notamos que el calzado baila en el pie debido a que los bordes superiores, un poco deformados, no ajustan debidamente. Por lo común se opina que esto no tiene remedio y se contribuye insensiblemente a

augmentar la deformación señalada con la agravante de que a mayor desplazamiento del pie, por efecto de la holgura pierde el calzado más pronto su buen aspecto, además de que los roces sobre las medias también originan gastos. Sin embargo, para corregir esta falta de los zapatos es suficiente planchar ese borde por la parte de adentro, con lo que se consigue mediante el calor dar de nuevo rigidez al cuero.

Un procedimiento eficaz para que los guantes no parezcan chicos luego de lavados, consiste en ponérselos inmediatamente de hecho este trabajo antes de que sequen. Así toman perfectamente la forma de la mano y se evita el que causen la impresión mencionada y ofrezcan resistencia a la penetración de los dedos. También el dejarlos a secar encima de una mano de madera es sumamente práctico y aún mejor que el método expuesto, pero en ocasiones no se dispone de ella y entonces tiene aplicación el consejo anterior.

Para que al mondar las papas no queden los dedos manchados debe practicarse esta operación teniéndolas sumergidas en agua.

Frotando los vasos con ceniza de cigarro una vez por semana estarán siempre traslúcidos y brillantes. Esta ceniza es un limpiador sumamente económico.

### ALMACEN ROMULO ARTAVIA

DEPOSITO DE ABARROTOS  
Y ARTICULOS DE PRIMERA  
CLASE

Precios sin competencia

Teléfono 3058

Apartado 653

## FARMACIA DEL Dr. M. FISCHER

TELEFONO 4877

### Existencia permanente de Penicilina, Sueros y Vacunas

Esmerado despacho de recetas. Servicio inmediato a domicilio. En la Farmacia FISCHER siempre encuentra lo que busca.

Cuando se quiere levantar un molde de un budín sin riesgo de que la brusquedad del tirón perjudique el postre y sin peligro de quemarse los dedos, se le echa por encima un trapo empapado en agua fría y la operación se realiza sin riesgo alguno.

La mejor forma de conservar fresco un limón partido es colocarlo debajo de una copa.

Para pelar los tomates con facilidad hay que sumergirlos previamente durante un rato en agua caliente.

Los picaportes y pestillos de las puertas pueden estar siempre relucientes frotándolos a diario con una papa cruda y pasándole a continuación un trapo con energía.

Para eliminar las manchas de las moscas de una superficie metálica da excelente resultado pasarle una cebolla partida. La ventaja que encierra este procedimiento estriba en que el olor de la cebolla es sumamente

desagradable a los insectos citados y los ahuyenta.

Con objeto de que las cafeteras no adquieran un olor desagradable, es conveniente hacer hervir una vez por semana en ellas un poco de agua con bórax, enjuagando luego a fondo.

Una mezcla de aceite de lino y de alcohol a noventa grados da excelente resultado para quitar de una mesa las manchas que en ocasiones dejan la base de los vasos o el redondel de platos y fuentes. En seguida se frota con una franela y se notará que las huellas citadas han desaparecido.

Es perjudicial para el buen aspecto de las medias y la flexibilidad de su tejido dejarlas secar colgadas de una cuerda o en el respaldo de una silla, pongamos por caso. Debe extenderse sobre una toalla, por ejemplo, y esperar a que sequen, lo que si tarda más tiempo da la seguridad de que conservarán su buen aspecto.

## Las enseñanzas de Don Bosco

"Dad al niño amplia libertad de saltar, correr y jugar a su placer". Vosotros que no toleráis el alegre clamoreo y los tumultuosos juegos del niño, os olvidáis que hubo un tiempo en que todo eso formaba la mitad de vuestra vida. ¿A nombre de quién queréis imponer una renuncia, que es una imposibilidad y una cruel injusticia? ¿A nombre de la razón? No; porque la razón, con un viejo proverbio os dice: que hasta en los hombres, el arco en continua tensión se afloja o se rompe.

¿A nombre de la religión? Menos todavía; porque la Divina Sabiduría dice a todos: Servid al Señor con alegría; y a los padres: No provoquéis la ira a vuestros hijos. Ahora bien: el niño contrariado en su natural vi-

vacidad, pierde la alegría y fomenta la ira en su corazón.

Tened eso presente vosotros, que es li-sonjeáis de tener un niño inocente, porque no os estorbe el sueño y se está quieto: día vendrá en que descubriréis bajo aquella engañosa apariencia de inocencia los horribles frutos de la tristeza y de la ira y os arrepentiréis demasiado tarde.

Don Bosco decía así:

"Un niño que no es vivaracho, que no es juguetón o está enfermo de cuerpo, o enfermo de alma, o es una rarísima excepción".

Adquieren los derechos de predicar la moral los hombres que aman la verdad.

## Las diversiones

No está prohibido a nadie el tomarse un rato de honesto y discreto esparcimiento en los días festivos. Pero sí el dedicar muchas horas a diversiones y pasatiempos. Las fiestas no han sido instituídas para solazarse, sino para santificarse. En estos días ha de ponerse especial empeño en evitar el pecado que es un mal peor que cualquier obra servil; y,

por lo tanto, se ha de huir de las ocasiones de cometerlo, que por lo común se hallan en los establecimientos de bebidas, en los bailes, en los amoríos y en los juegos y espectáculos.

Hay que observar las fiestas como Dios manda.

## Ramillete de Pensamientos

La salvación de los pueblos no viene de los medios externos de la espada, que puede imponer condiciones de paz, pero no crea la paz. Las energías que deben renovar la faz de la tierra, tienen que proceder del interior del espíritu. El nuevo orden del mundo, de la vida nacional e internacional, una vez que cesen las amarguras y crueles luchas actuales, no debe

rá en adelante apoyarse sobre la incierta arena de normas mudables y efímeras abandonadas al arbitrio del egoísmo colectivo e individual. Deben más bien alzarse sobre el fundamento inconcuso, sobre la roca incommovible del derecho natural y la revelación divina.

PIO XII.

## Receta de Cocina

*A cargo de doña Digna Casal de Solari*  
Profesora de Cocina graduada en Bruselas

### MERENGUE DE BANANOS

Se pelan unos ocho bananos bien maduros; se parten a la mitad y a lo largo y se arreglan en una fuente que resista el fuego, untada de mantequilla, se rocian con una copita de cognac o ron viejo, azúcar y canela; se dejan reposar una media hora. Se batan tres claras de huevo a punto de nieve; se le echa un poco de azúcar en polvo; se vacía este batido sobre los bananos y se meten un ratito en el horno. Si se quiere se le puede echar a los bananos almendras tostadas y picadas. Este merengue se sirve caliente.

fresco durante una hora, luego se pone esta pasta en la tabla de amasar espolvoreada de harina y se extiende con mucho cuidado con el bolillo hasta que quede de un octavo de pulgada de gruesa; se corta en tiritas bien angostas, las que se van colocando en cazolejas untadas de manteca o mantequilla; se asan al horno con calor regular; deben quedar de color rubio pálido. Son muy sabrosas para té o para tomar con cerveza. Se guardan en latas heméticamente tapadas.

### PAJITAS DE QUESO

Media libra de queso amarillo, americano, rallado media libra de mantequilla, una cucharadita de Royal. En una fuente honda se cierne la harina con el Royal, se le hecha la mantequilla y el queso se mezcla todo con la mano; debe quedar una pasta suave. Se pone en el hielo o en un lugar bien

## Joyería MULLER

La más antigua y acreditada joyería, donde encontrará usted: Relojes de las mejores marcas, joyería finísima y artística.

Preciosos regalos para bodas

## ¿Qué necesidades llena el Seguro de Vida?

Su familia debe seguir haciéndole frente a las exigencias de la vida, aun cuando Ud. falte. Los suyos necesitarán siempre:

- \* ALIMENTACION ADECUADA ;
- \* VESTIDO APROPIADO ;
- \* CASA CONFORTABLE
- \* ATENCION MEDICA ;
- \* EDUCACION DE LOS NIÑOS

La póliza ordinaria de vida se adapta al hombre que desea proteger a su familia apartando una pequeña cantidad de sus entradas, ya que las primas que se deben pagar al Banco son muy bajas.

La póliza ordinaria de vida goza de dividendos anuales que pueden cobrarse en efectivo o acumularse al monto del seguro, y ofrece muchos otros beneficios.

Llame al teléfono 5800 o escriba a la Sección de Ventas y con gusto ampliaremos los informes y estudiaremos su caso particular.

¡Tenemos un plan de seguro para cada persona!

**BANCO NACIONAL DE SEGUROS** Fundado en 1924

## Salazar y Alvarado "Botica la Violeta"

La más acreditada por sus largos años de servicio al público.

Pronto servicio y exactitud en el despacho de recetas.

Frente al Mercado

TELEFONO 2791

Para sus BUENOS LIBROS

## La Librería Las Américas

Avenida Central

Teléfono 5507